

2012 • VOLUME 1 • NUMBER 2

JOURNAL OF ENGLISH AS A LINGUA FRANCA

EDITORS

Barbara Seidlhofer

University of Vienna
Department of English
Spitalgasse 2, Hof 8.3
1090 Wien
Austria
E-mail: barbara.seidlhofer@univie.ac.at

REVIEW EDITOR

Philip Riley

Rue Félix Bovie 4
1050 Bruxelles
Belgium
E-mail: Philip.Riley@univ-nancy2.fr

Jennifer Jenkins

University of Southampton
School of Humanities
Modern Languages
Southampton SO17 1BJ
United Kingdom
E-mail: J.Jenkins@soton.ac.uk

Anna Mauranen

University of Helsinki
Department of English
P.O.Box 24
FIN-00014 Helsinki
Finland
E-mail: anna.mauranen@helsinki.fi

**DE GRUYTER
MOUTON**

EDITORIAL BOARD

Martin Dewey, King's College,
London, UK

David Deterding, Universiti Brunei
Darussalam

Susanne Ehrenreich, Technische
Universität, Dortmund, Germany

Susan Gal, The University of Chicago,
USA

Gibson Ferguson, The University of
Sheffield, UK

Nobuyuki Honna, Aoyama Gakuin
University, Japan

Juliane House, Universität Hamburg,
Germany

Andy Kirkpatrick, Griffith University,
Australia

Tim McNamara, The University of
Melbourne, Australia

Salikoko Mufwene, The University of
Chicago, USA

Marie-Luise Pitzl, Technische
Universität, Dortmund, Germany

Wen Qiufang, Beijing Foreign Studies
University, China

Henry Widdowson, University of
Vienna, Austria

Contents

Articles

Maria Grazia Guido

- ELF authentication and accommodation strategies in crosscultural immigration encounters 219

Guy Cook

- ELF and translation and interpreting: common ground, common interest, common cause 241

Maria Metsä-Ketelä

- Frequencies of vague expressions in English as an academic lingua franca 263

Alessia Cogo

- ELF and super-diversity: a case study of ELF multilingual practices from a business context 287

Barbara Soukup and Kathrin Kordon

- ELF in international supervision: a nexus analysis approach 315

Antje Wilton

- The monster and the zombie: English as a lingua franca and the Latin analogy 337

Perspectives on ELF 363

Salikoko S. Mufwene

- English as a lingua franca: myths and facts 365

Wen Qiufang

- English as a lingua franca: a pedagogical perspective 371

Topic & Comment	377
<i>Michael Swan</i>	
ELF and EFL: are they really different?	379
JELF Talks	391
<i>Barbara Seidlhofer</i>	
Anglophone-centric attitudes and the globalization of English	393
Book Reviews	
<i>Jianwei Xu</i>	
Edgar W. Schneider, <i>English around the World</i> . Cambridge: Cambridge University Press, 2011	409
<i>David Deterding</i>	
Alasdair Archibald, Alessia Cogo and Jennifer Jenkins (eds.), <i>Latest Trends in ELF Research</i> . Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2011	415
<i>Herbert Pierson</i>	
Andy Kirkpatrick, <i>English as Lingua Franca in ASEAN: A Multilingual Model</i> . Hong Kong: Hong Kong University Press, 2010	418
<i>Philip Riley</i>	
Jan Blommaert, <i>The Sociolinguistics of Globalization</i> (Cambridge Approaches to Language Contact). Cambridge: Cambridge University Press, 2010	422